



ZH

AL/ALAC/ST/1012/1

源语言：英语

日期：2012年10月18日

状态：终稿

网络普通用户咨询委员会

ALAC/NCSG 关于统一快速暂停 (URS) 系统的联合声明

简介

ICANN 工作人员撰写

经初步讨论后，网络普通用户咨询委员会 (ALAC) 和非商业性利益主体组织 (NCSG) 成员在 ICANN 多伦多会议期间举行了会面并讨论了 URS。会议决定起草一份《联合声明》。

讨论完此议题后，以下人员共同起草了本声明的初稿：

- Evan Leibovitch, ALAC 副主席、北美地区网络普通用户组织 (NARALO) 网络普通用户咨询委员会成员、ALAC 与 NCSG 的联络人；
- Carlton Samuels, ALAC 副主席、拉丁美洲和加勒比岛屿地区网络普通用户组织 (LACRALO) 网络普通用户咨询委员会成员
- Alan Greenberg, NARALO 网络普通用户咨询委员会成员、ALAC 与通用名称支持组织 (GNSO) 的联络人；
- Kathy Kleiman, NCSG 成员；以及
- Robin Gross, NCSG 主席。

2012 年 10 月 18 日，本声明在 [ALAC 和地区领导总结会议](#) 上得到讨论。

会议期间，就声明草案向与会的所有网络普通用户咨询委员会成员，以及远程参会的人员征求了意见。

ALAC 主席随后要求对声明进行表决。

工作人员确认：投票结果表明 ALAC 通过此声明，其中 12 票赞成、0 票反对、0 票弃权。投票结果可通过下列网址单独查看：<https://community.icann.org/x/uoY3Ag>

随后，在 [2012 年 10 月 18 日 ICANN 多伦多公众论坛](#) 期间，ALAC 主席和非商业性利益主体组织主席 Robin Gross 宣读了这一声明。之后主席要求将声明送呈 ICANN 理事会主席，并向 ICANN 理事会秘书递交一份副本。

[简介结束]

本文档的原版为英文版，具体请访问 <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>。如果本文档的非英文版和原版之间存在或可能存在理解差异，应以原版为准。

ALAC/NCSG 关于 统一快速暂停 (URS) 系统的联合声明

我们希望各机构群体注意统一快速暂停系统 (URS) 目前的状态。

机构群体经广泛磋商最终达成一致，拟订了 URS，以作为保护商标所有者以及互联网用户免受明显域名滥用侵害的手段。它涉及许多 ICANN 社群。这个系统是经过大量磋商才得出的，我们都对它表示支持和拥护。

最近由于 ICANN 遇到成本控制以及服务提供商单一的问题，有人建议重新开放 URS 政策。我们群体担心有人会以控制成本的理由，删减这个在保护用户和商标所有者方面发挥了重要作用的系统。我们要求 ICANN 努力寻找能够按照目前状态落实 URS 的服务提供商，并且要求不对 URS 进行重大修改，除非得到各机构群体的一致支持。